

Machine de travail lourde	Marque MAGIRUS-DEUTZ	Type F Magirus 170 D 12 F *)	Fiche d'homologation n° CH 5199 01
------------------------------	-------------------------	---------------------------------	---------------------------------------

MOYENS D'IDENTIFICATION "F Magirus 170 D F" sur plaquette du constructeur, à droite, latéralement dans le marchepied
"170 D 12" de chaque côté sur les portes

Numéro du châssis frappé _____ à droite, à l'avant, latéralement sur longeron + s. traverse AR
Signe d'identification du moteur frappé "F6L 413 V" à l'arrière, en haut sur bloc-moteur, plaquette rivée
Constructeur Klöckner-Humboldt-Deutz AG, Ulm (D) Importateur Hämmerli AG, Nutzfahrzeuge, Lenzburg

<u>CHASSIS</u> Nombre d'essieux <u>2</u> Nombre de roues <u>4</u> Entraînement <u>arrière</u> Direction <u>gauche ou droite</u> Assistance <u>s.demande: hydraulique</u> Frein de service <u>air compr.-hydraulique, à 2-circ.chacun, exp.int.</u> Frein auxiliaire) <u>méc., exp.int.s.r.AR avec ralentisseurs s.échapp.comm.pneum.</u> Frein stationn ^t) <u>assist. par air compr. Frein pr. rem.s.d. à 2-cond.ind.</u> Transmission <u>mécanique s.d.boîte compl.</u> Nombre vit. <u>5 ou 2x5</u> Blocage differ. <u>s.demande</u> Crochet rem.s.demande _____ Vitesse max. <u>80</u> km/h	<u>MOTEUR</u> Genre <u>V 90°</u> Temps <u>4</u> Marque <u>DEUTZ</u> Carbur. <u>D</u> Type <u>F 6 L 413 V</u> Position <u>avant</u> Nombre cyl. <u>6</u> Alésage <u>120</u> Course <u>125</u> Cylindr. <u>8478</u> cm ³ CV-Imptot <u>43,18</u> CV-puiss. <u>170</u> (DIN) à <u>2650</u> t/m Refroidissement <u>air</u> Bruit <u>85</u> dB (A) à <u>2800</u> t/m Amortissement bruit <u>1</u> pot <u>780xØ250</u>
---	---

CARROSSERIE Forme Cabine avancée Nombre portes selon
§) selon carrosserie [carrosserie
 Nombre de places : Total selon carrosserie

<u>DIMENSIONS</u>	Voie	AV <u>1910</u>	AR <u>1800</u>
§) Diam. braquage		G <u>16,2</u>	DR <u>16,1</u>
Empattement	<u>4400</u>	/	/
	<u>Dimensions ext.</u>	<u>Dimensions int.</u>	
Longueur	<u>7310</u>		
Largeur	<u>2380</u>		
Hauteur	<u>2550</u>		
Porte à faux	AV <u>1340</u>		
	AR <u>1570</u>		
	lat. <u>-</u>		

<u>POIDS</u>	<u>Avant</u>	<u>Milieu</u>	<u>Arrière</u>	<u>TOTAL</u>
A vide	<u>selon carrosserie</u>			§)
Charge utile				
Total				
Garantie fabr.	<u>3800</u>		<u>9000</u>	<u>12600</u>
Dimens. pneus	<u>9.00-20 Multi-Ply</u>			
Charge p. essieu	<u>4680</u>	<u>(6,5)</u>	<u>8870</u>	<u>(6,75)</u>
Poids max ⁱ remorquable	<u>de l'ensemble</u>			kg

EQUIPEMENT §) Equipement électrique 24 v

Feux de route 2/R (E) Avertisseur optique oui sur R

Feux de croisement 2/C (E) Feux de position 2/A (E)

Feux de gabarit latéral. b/r Feux de brouillard -

Avertisseur 1/électrique (1-ton) Niv. sonore 96 (dB/A)

Essuie-glace 2/électriques Lave-glace oui

Feux arrières 2/HELLA K 23354 Catadioptrés 2/I(E)+lat. I(E)

Feux stop 2/do. Feux de recul -

Eclair. plaque contr. 2/séparés Plaque forme haute longue

Rétroviseur 2/de chaque côté Indic. vitesse km/h

Indic. direction clign. 4/av. lampe-témoin (disposition III)

AV 0=3-4-5 (E) latér. - AR 0= K 23354

Avert. clign. oui Lampes de travail s.demande

2/cales d'arrêt 380 x 215 x 170

INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre Machine de travail lourde

Marque & type MAGIRUS-DEUTZ
F Magirus 170 D 12 F

Homologation n° CH 5199 01

Forme de la carr. selon carrosserie

Places ass. : Total selon carrosserie

Poids à vide sel. bull. Carburant D
CV 43,18

Charge utile de pesage Cylindrée 8478 cm³

Poids total 12600 Poids de l'ensemble -

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS: No de châssis du vhc. expertisé : 450.0010.627

*) La désignation "F Magirus 170 D 12 F" est composée comme suit:

F = Feuerwehrfahrzeug (véhicule pour le service du feu)
 170 = CV-puissance
 D = diesel
 12 = poids total
 F = Frontlenker (direction avancée)

§) Les dimensions, le poids, la forme de la carrosserie, le nombre de places et l'équipement doivent être relevés lors de l'immatriculation.

Lieu et date de l'expertise
Hendschiken, 26.4.71

Berne, 7.5.71

La commission d'expertise